

MICROMETER TOP BULLET SEATER DIES - L.E. WILSON 270 WINCHESTER MICROMETER TOP BULLET SEATER DIE

Giving Reloaders Incredible Control

The L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies, as its name suggests, incorporates several features that ensure reloaders have a tool that guarantees accurate bullet-seating depths. Built with durable stainless steel Micrometer top uses scale in 0.001" increments Major adjustments made with threaded cap The L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die, with its hardy construction and easy-to-use setup ensures that owners have one of the most accurate bullet-seating tools available today. Another advantage of Arbor Seaters, you can load your bullets long and take the Press and Die with you to the range to test seating depth, saves you multiple trips to the range! **To be used with an Arbor Press**



Attributes

- Name: L.E. WILSON 270 WINCHESTER MICROMETER TOP BULLET SEATER DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749017508
- Mfr. No.: S27-WIN
- Cartridge: 270 Winchester
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.431kg
- UPC: 815145026279

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die per Sedere Proiettili a Micrometro L.E. Wilson](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson Mikrometrinen Yläpuolen Luotinosittaja](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson Mikrometrickou horní nábojnici](#)

Sicherheitsanleitung für die L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die

Einführung

Danke, dass du die L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du die Matrize verwendest, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle die Matrize immer mit Sorgfalt und stelle sicher, dass sie sicher aufbewahrt wird, wenn sie nicht verwendet wird.
- Verwende die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck, nämlich um Geschosse genau bei Wiederladeanwendungen zu setzen.
- Halte die Matrize außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung vor jeder Verwendung.
- Wenn du Unregelmäßigkeiten bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und kontaktiere einen qualifizierten Techniker.
- Stelle sicher, dass du die Matrize mit einer geeigneten Arbor Presse verwendest, wie angegeben.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage einen geeigneten Augenschutz, wenn du die Matrize betätigst, um Verletzungen durch fliegende Trümmer oder Unfälle zu vermeiden.
- Befolge immer die Herstelleranweisungen für die GeschosssetzTiefen, um ein Über oder Untersetzen der Geschosse zu vermeiden.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladegrenzen für deine spezifische Patrone.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle bei der Verwendung der Matrize zu vermeiden.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, der sich in der Ausrüstung verfangen könnte.
- Versuche nicht, die Matrize oder ihre Komponenten zu modifizieren, da dies zu unsicheren Bedingungen führen kann.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Einrichtung:

- Montiere die Arbor Presse sicher auf einer stabilen Arbeitsfläche.
- Stelle sicher, dass die Matrize sauber und frei von Schmutz ist, bevor du mit der Installation beginnst.

2. Installation:

- Schraube die Matrize gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Arbor Presse.
- Stelle die Mikrometerspitze auf die gewünschte GeschosssetzTiefe ein, indem du die Skala in 0,001" Inkrementen verwendest.

3. Verwendung:

- Lege die Hülse mit dem Geschoss in die Matrize.

- Übe gleichmäßigen Druck auf den Hebel der Arbor Presse aus, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfe die Setztiefe mit einem Messschieber, um die Genauigkeit zu bestätigen.
- Wiederhole den Vorgang nach Bedarf für weitere Geschosse.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige die Matrize nach der Verwendung gründlich, um Rückstände oder Schmutz zu entfernen.
- Bewahre die Matrize an einem sicheren und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder defekte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge die Matrize nicht im regulären Haushaltsmüll. Kontaktiere stattdessen deine lokale Abfallwirtschaftsbehörde für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit und Verwendung der L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die konsultiere bitte deinen Händler oder Hersteller. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deiner L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die genießen. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und konsultiere die bereitgestellten Richtlinien, um eine ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read this guide carefully before using the die to ensure your safety and the safety of others.

General Safety Guidelines

- Always handle the die with care and ensure it is stored securely when not in use.
- Use the die only for its intended purpose, which is to seat bullets accurately in reloading applications.
- Keep the die out of reach of children and pets.
- Inspect the die regularly for any signs of damage or wear before each use.
- If you notice any irregularities, discontinue use immediately and contact a qualified technician for assistance.
- Ensure that you are using the die with an appropriate Arbor Press as specified.

Specific Safety Precautions for Use

- Use proper eye protection when operating the die to prevent injury from flying debris or accidents.
- Always follow the manufacturer's guidelines for bullet seating depths to avoid overseating or underseating bullets.
- Do not exceed the recommended load limits for your specific cartridge.
- Ensure that your workspace is clean and organized to avoid accidents while using the die.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the equipment.
- Do not attempt to modify the die or its components as this may lead to unsafe conditions.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Securely mount the Arbor Press on a stable work surface.
- Ensure that the die is clean and free from debris before installation.

2. Installation:

- Thread the die into the Arbor Press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the micrometer top to the desired bullet seating depth using the scale in 0.001" increments.

3. Usage:

- Place the case with the bullet in the die.
- Apply steady pressure to the Arbor Press handle to seat the bullet.
- Check the seating depth using a caliper to confirm accuracy.
- Repeat the process as necessary for additional bullets.

4. PostUsage:

- After use, clean the die thoroughly to remove any residue or debris.
- Store the die in a safe and dry location away from children.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or broken components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Instead, contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding the safety and use of the L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die, please consult with your dealer or manufacturer. Ensure that you have the product details available for reference.

By following these safety instructions, you can enjoy a safe and effective reloading experience with your L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die. Always prioritize safety and consult the guidelines provided to ensure proper usage. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el die para asegurar tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el die con cuidado y asegúrate de que esté guardado de forma segura cuando no esté en uso.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto, que es asentar balas con precisión en aplicaciones de recarga.
- Mantén el die fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona el die regularmente en busca de signos de daño o desgaste antes de cada uso.
- Si notas alguna irregularidad, interrumpe su uso inmediatamente y contacta a un técnico calificado para obtener asistencia.
- Asegúrate de que estás utilizando el die con una prensa de arbor apropiada como se especifica.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa protección ocular adecuada al operar el die para prevenir lesiones por escombros voladores o accidentes.
- Siempre sigue las pautas del fabricante para las profundidades de asiento de balas para evitar asentar balas demasiado o muy poco.
- No excedas los límites de carga recomendados para tu cartucho específico.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y organizado para evitar accidentes mientras usas el die.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan engancharse en el equipo.
- No intentes modificar el die o sus componentes, ya que esto puede llevar a condiciones inseguras.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Monta de forma segura la prensa de arbor en una superficie de trabajo estable.
- Asegúrate de que el die esté limpio y libre de escombros antes de la instalación.

2. Instalación:

- Enrosca el die en la prensa de arbor de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el micrómetro superior a la profundidad de asiento de bala deseada utilizando la escala en incrementos de 0.001".

3. Uso:

- Coloca el cartucho con la bala en el die.
- Aplica presión constante al mango de la prensa de arbor para asentar la bala.
- Verifica la profundidad de asiento utilizando un calibrador para confirmar la precisión.
- Repite el proceso según sea necesario para balas adicionales.

4. Postuso:

- Después de usar, limpia el die a fondo para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Guarda el die en un lugar seguro y seco, alejado de los niños.

Instrucciones de Eliminación

- Dispón de cualquier componente dañado o roto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el die en la basura doméstica regular. En su lugar, contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta sobre la seguridad y el uso del Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson, consulta con tu distribuidor o fabricante. Asegúrate de tener los detalles del producto disponibles para referencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson. Siempre prioriza la seguridad y consulta las pautas proporcionadas para asegurar un uso adecuado. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le Die de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le die pour assurer ta sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours le die avec soin et assure-toi qu'il est rangé en toute sécurité lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Utilise le die uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour siéger des balles avec précision dans des applications de rechargement.
- Garde le die hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter tout signe de dommage ou d'usure avant chaque utilisation.
- Si tu remarques des irrégularités, cesse immédiatement l'utilisation et contacte un technicien qualifié pour obtenir de l'aide.
- Assure-toi que tu utilises le die avec une presse Arbor appropriée comme spécifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise une protection oculaire appropriée lors de l'utilisation du die pour éviter les blessures causées par des débris volants ou des accidents.
- Suis toujours les directives du fabricant concernant les profondeurs de siège des balles pour éviter de trop enfoncer ou de sousenfoncer les balles.
- Ne dépasse pas les limites de charge recommandées pour ta cartouche spécifique.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents lors de l'utilisation du die.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'équipement.
- Ne tente pas de modifier le die ou ses composants, car cela pourrait entraîner des conditions dangereuses.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Monte solidement la presse Arbor sur une surface de travail stable.
- Assure-toi que le die est propre et exempt de débris avant l'installation.

2. Installation :

- Vis le die dans la presse Arbor conformément aux instructions du fabricant.
- Ajuste le micromètre supérieur à la profondeur de siège de balle souhaitée en utilisant l'échelle en incréments de 0,001".

3. Utilisation :

- Place la douille avec la balle dans le die.
- Applique une pression constante sur le levier de la presse Arbor pour siéger la balle.
- Vérifie la profondeur de siège à l'aide d'un pied à coulisse pour confirmer l'exactitude.
- Répète le processus si nécessaire pour d'autres balles.

4. Après Utilisation :

- Après utilisation, nettoie soigneusement le die pour enlever tout résidu ou débris.
- Range le die dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant endommagé ou cassé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires. Contacte plutôt ton autorité locale de gestion des déchets pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité et l'utilisation du Die de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson, consulte ton revendeur ou le fabricant. Assure-toi d'avoir les détails du produit à portée de main pour référence.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux profiter d'une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton Die de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson. Priorise toujours la sécurité et consulte les directives fournies pour garantir une utilisation correcte. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die per Sedere Proiettili a Micrometro L.E. Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die per Sedere Proiettili a Micrometro L.E. Wilson per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il die per garantire la propria sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre il die con cura e assicurarsi che sia riposto in modo sicuro quando non è in uso.
- Utilizzare il die solo per il suo scopo previsto, ovvero per sedere i proiettili con precisione nelle applicazioni di ricarica.
- Tenere il die fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispezionare regolarmente il die per eventuali segni di danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Se si notano irregolarità, interrompere immediatamente l'uso e contattare un tecnico qualificato per assistenza.
- Assicurarsi di utilizzare il die con una Arbor Press appropriata come specificato.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizzare protezioni per gli occhi adeguate durante il funzionamento del die per prevenire infortuni da detriti volanti o incidenti.
- Seguire sempre le linee guida del produttore per le profondità di seduta dei proiettili per evitare di sedere i proiettili troppo in profondità o troppo superficialmente.
- Non superare i limiti di carico raccomandati per la propria cartuccia specifica.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e organizzata per evitare incidenti durante l'uso del die.
- Evitare di indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nell'attrezzatura.
- Non tentare di modificare il die o i suoi componenti in quanto ciò potrebbe portare a condizioni di sicurezza non sicure.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Montare saldamente l'Arbor Press su una superficie di lavoro stabile.
- Assicurarsi che il die sia pulito e privo di detriti prima dell'installazione.

2. Installazione:

- Avvitare il die nell'Arbor Press secondo le istruzioni del produttore.
- Regolare il micrometro superiore alla profondità di seduta desiderata utilizzando la scala in incrementi di 0,001".

3. Uso:

- Posizionare il bossolo con il proiettile nel die.
- Applicare una pressione costante sul manico dell'Arbor Press per sedere il proiettile.
- Controllare la profondità di seduta utilizzando un calibro per confermare l'accuratezza.
- Ripetere il processo se necessario per ulteriori proiettili.

4. PostUso:

- Dopo l'uso, pulire accuratamente il die per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Conservare il die in un luogo sicuro e asciutto lontano dalla portata dei bambini.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o rotti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il die nei rifiuti domestici normali. Contattare invece l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza e l'uso del Die per Sedere Proiettili a Micrometro L.E. Wilson, si prega di consultare il proprio rivenditore o produttore. Assicurarsi di avere i dettagli del prodotto disponibili per riferimento.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi goderti un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Die per Sedere Proiettili a Micrometro L.E. Wilson. Dai sempre priorità alla sicurezza e consulta le linee guida fornite per garantire un uso corretto. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die

Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die for dine ladebehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker die for å sikre din egen sikkerhet og andres sikkerhet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid die med forsiktighet og sørg for at den er lagret sikkert når den ikke er i bruk.
- Bruk die kun til sitt tiltenkte formål, som er å sette kuler nøyaktig i laderapplikasjoner.
- Hold die utenfor rekkevidde for barn og kjæledyr.
- Inspiser die regelmessig for tegn på skade eller slitasje før hver bruk.
- Hvis du merker uregelmessigheter, stopp umiddelbart bruken og kontakt en kvalifisert tekniker for assistanse.
- Sørg for at du bruker die med en passende Arbor Press som spesifisert.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk riktig øyevern når du betjener die for å forhindre skader fra flygende rusk eller ulykker.
- Følg alltid produsentens retningslinjer for dybder for setning av kuler for å unngå over eller undersetting av kuler.
- Ikke overskrid de anbefalte ladningsgrensene for din spesifikke patron.
- Sørg for at arbeidsplassen din er ren og organisert for å unngå ulykker mens du bruker die.
- Unngå å bruke løstsittende klær eller smykker som kan bli fanget i utstyret.
- Forsøk ikke å modifisere die eller dens komponenter, da dette kan føre til usikre forhold.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Monter Arbor Press sikkert på en stabil arbeidsflate.
- Sørg for at die er ren og fri for rusk før installasjon.

2. Installasjon:

- Skru die inn i Arbor Press i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster micrometertoppen til ønsket dybde for setning av kuler ved å bruke skalaen i 0,001" intervaller.

3. Bruk:

- Plasser hylsen med kulen i die.
- Påfør jevn trykk på håndtaket til Arbor Press for å sette kulen.
- Sjekk dybden på setningen med en caliper for å bekrefte nøyaktighet.
- Gjenta prosessen etter behov for ytterligere kuler.

4. Etter bruk:

- Etter bruk, rengjør die grundig for å fjerne eventuelle rester eller rusk.
- Oppbevar die på et trygt og tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadde eller ødelagte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke die i vanlig husholdningsavfall. Kontakt i stedet din lokale avfallshåndteringsmyndighet for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål angående sikkerhet og bruk av L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die, vennligst konsulter med din forhandler eller produsent. Sørg for at du har produktdetaljene tilgjengelige for referanse.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du nyte en trygg og effektiv laderopplevelse med din L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die. Prioriter alltid sikkerhet og konsulter retningslinjene som er gitt for å sikre riktig bruk. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige sikkerhetstiltakene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Narzędzia L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem narzędzia, aby zapewnić swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj narzędzie z ostrożnością i upewnij się, że jest przechowywane w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używane.
- Używaj narzędzia wyłącznie do zamierzonego celu, jakim jest precyzyjne osadzanie pocisków w aplikacjach związanych z ponownym ładowaniem.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem w celu uzyskania pomocy.
- Upewnij się, że używasz narzędzia z odpowiednią prasą Arbor, zgodnie z zaleceniami.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj odpowiednich okularów ochronnych podczas obsługi narzędzia, aby zapobiec urazom spowodowanym odłamkami lub wypadkami.
- Zawsze przestrzegaj wytycznych producenta dotyczących głębokości osadzania pocisków, aby uniknąć nadmiernego lub niedostatecznego osadzenia pocisków.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów obciążenia dla swojej konkretnej amunicji.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane, aby uniknąć wypadków podczas używania narzędzia.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą utknąć w sprzęcie.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia ani jego komponentów, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych warunków.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Stabilnie zamocuj prasę Arbor na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń przed instalacją.

2. Instalacja:

- Wkręć narzędzie w prasę Arbor zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj mikrometr na górze do pożądanej głębokości osadzania pocisku, korzystając ze skali w przyrostach 0,001".

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę z pociskiem w narzędziu.
- Zastosuj stały nacisk na uchwyt prasy Arbor, aby osadzić pocisk.
- Sprawdź głębokość osadzenia za pomocą suwmiarki, aby potwierdzić dokładność.

- Powtórz proces w razie potrzeby dla dodatkowych pocisków.

4. Po Użyciu:

- Po użyciu dokładnie wyczyść narzędzie, aby usunąć wszelkie resztki lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub złamane komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego skontaktuj się z lokalnym organem zarządzania odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania Narzędzia L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die, skonsultuj się ze swoim dealerem lub producentem. Upewnij się, że masz dostępne szczegóły produktu w celu odniesienia.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz cieszyć się bezpiecznym i skutecznym doświadczeniem ponownego ładowania z Narzędziem L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i konsultuj się z dostarczonymi wytycznymi, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki bezpieczeństwa.

Turvaohjeet L.E. Wilson Mikrometrinen Yläpuolen Luotinosittaja

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin Mikrometrinen Yläpuolen Luotinosittajan uudelleenlataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi oman ja muiden turvallisuuden.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käsittele luotinosittajaa aina varovasti ja varmista, että se on säilytetty turvallisesti, kun sitä ei käytetä.
- Käytä luotinosittajaa vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, joka on luotien tarkka istuttaminen uudelleenlatausprosessissa.
- Pidä luotinosittaja lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Tarkista luotinosittaja säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen jokaista käyttöä.
- Jos huomaat epäsäännöllisyyksiä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys pätevään teknikkoon avun saamiseksi.
- Varmista, että käytät luotinosittajaa asianmukaisen Arbor Pressin kanssa, kuten on määritelty.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä asianmukaista silmäsuojaa luotinosittajaa käyttäessäsi estääksesi vammoja lentäviltä roskilta tai onnettomuuksilta.
- Noudata aina valmistajan ohjeita luotien istutussyvyyksistä välttääksesi liiallista tai liian vähäistä istuttamista.
- Älä ylitä suositeltuja kuormarajoja erityiselle patruunallesi.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja järjestetty onnettomuuksien välttämiseksi luotinosittajaa käyttäessäsi.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni laitteeseen.
- Älä yritä muokata luotinosittajaa tai sen osia, sillä tämä voi johtaa vaarallisiin olosuhteisiin.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asetus:

- Kiinnitä Arbor Press tukevasti työtasolle.
- Varmista, että luotinosittaja on puhdas ja vapaa roskista ennen asennusta.

2. Asennus:

- Kierretä luotinosittaja Arbor Pressiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säädä mikrometrin yläosa haluttuun luotinsijoitusvyvyyteen käyttäen asteikkoa 0,001 tuuman välein.

3. Käyttö:

- Aseta patruuna luotilla luotinosittajaan.
- Kohdista tasainen paine Arbor Pressin kahvaan luodin istuttamiseksi.
- Tarkista istutussyvyys käyttämällä kaliperia varmistaaksesi tarkkuuden.
- Toista prosessi tarvittaessa lisäluotien osalta.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista luotinosittaja huolellisesti käytön jälkeen, jotta kaikki jäämät tai roskat poistuvat.
- Säilytä luotinosittaja turvallisessa ja kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai rikkiäiset osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä luotinosittajaa tavallisen kotitalousjätteen mukana. Ota sen sijaan yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen oikeiden hävittämismenetelmien saamiseksi.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä L.E. Wilsonin Mikrometrinen Yläpuolen Luotinosittajan turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteys jälleenmyyjääsi tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot saatavilla viittauksena.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit nauttia turvallisesta ja tehokkaasta uudelleenlatauskokemuksesta L.E. Wilsonin Mikrometrillä Yläpuolen Luotinosittajalla. Aina turvallisuus etusijalle ja noudata annettuja ohjeita varmistaaksesi oikean käytön. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvallisuustoimenpiteisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die för dina återladdningsbehov. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av denna produkt. Läs noggrant igenom denna guide innan du använder dies för att säkerställa din säkerhet och andras säkerhet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid dies med försiktighet och se till att den förvaras säkert när den inte används.
- Använd dies endast för sitt avsedda syfte, vilket är att sätta kulor exakt i återladdningsapplikationer.
- Håll dies utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera dies regelbundet för eventuella tecken på skador eller slitage före varje användning.
- Om du märker några oegentligheter, avbryt användningen omedelbart och kontakta en kvalificerad tekniker för hjälp.
- Se till att du använder dies med en lämplig Arbor Press som specificerat.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd korrekt ögonskydd när du arbetar med dies för att förhindra skador från flygande skräp eller olyckor.
- Följ alltid tillverkarens riktlinjer för kuldjup för att undvika över eller undersättning av kulor.
- Överskrid inte de rekommenderade lastgränserna för din specifika patron.
- Se till att ditt arbetsområde är rent och organiserat för att undvika olyckor när du använder dies.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i utrustningen.
- Försök inte att modifiera dies eller dess komponenter, eftersom detta kan leda till osäkra förhållanden.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Montera Arbor Pressen på en stabil arbetsyta.
- Se till att dies är ren och fri från skräp före installation.

2. Installation:

- Skruva in dies i Arbor Press enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera micrometertoppen till önskat kuldjup med hjälp av skalan i 0,001" intervall.

3. Användning:

- Placera hylsan med kulan i dies.
- Applicera ett jämnt tryck på handtaget till Arbor Press för att sätta kulan.
- Kontrollera kuldjupet med en skala för att bekräfta noggrannhet.
- Upprepa processen vid behov för ytterligare kulor.

4. Efter användning:

- Rengör dies noggrant efter användning för att ta bort eventuell rest eller skräp.
- Förvara dies på en säker och torr plats, borta från barn.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller trasiga komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte dies i vanlig hushållssopor. Kontakta istället din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor angående säkerheten och användningen av L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die, vänligen konsultera din återförsäljare eller tillverkare. Se till att du har produktinformation tillgänglig för referens.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du njuta av en säker och effektiv återladdningsupplevelse med din L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die. Prioritera alltid säkerhet och konsultera de angivna riktlinjerna för att säkerställa korrekt användning. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson Mikrometrickou horní nábojnici

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson Mikrometrickou horní nábojnici pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím nábojnice si prosím důkladně přečtěte tento průvodce, abyste zajistili svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy s nábojnici zacházejte opatrně a zajistěte, aby byla bezpečně uložena, když se nepoužívá.
- Používejte nábojnici pouze k jejímu určenému účelu, kterým je přesné usazení nábojů v aplikacích přebíjení.
- Držte nábojnici mimo dosah dětí a zvířat.
- Pravidelně kontrolujte nábojnici na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před každým použitím.
- Pokud si všimnete jakýchkoli nepravidelností, okamžitě přestaňte používat a kontaktujte kvalifikovaného technika pro pomoc.
- Ujistěte se, že používáte nábojnici s vhodným Arbor Press, jak je uvedeno v pokynech.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při obsluze nábojnice používejte správnou ochranu očí, abyste předešli zranění od létajících částic nebo nehod.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro hloubku usazení nábojů, abyste se vyhnuli přílišnému nebo nedostatečnému usazení nábojů.
- Nepřekračujte doporučené limity zatížení pro vaši konkrétní patronu.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a organizované, abyste předešli nehodám při používání nábojnice.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Nepokoušejte se upravit nábojnici nebo její součásti, protože to může vést k nebezpečným podmínkám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Bezpečně upevněte Arbor Press na stabilní pracovní plochu.
- Ujistěte se, že je nábojnice čistá a bez nečistot před instalací.

2. Instalace:

- Zašroubujte nábojnici do Arbor Press podle pokynů výrobce.
- Nastavte mikrometrickou horní část na požadovanou hloubku usazení náboje pomocí měřítka v krocích 0,001".

3. Použití:

- Umístěte náboj s projektil na nábojnici.
- Aplikujte stálý tlak na rukojeť Arbor Press, abyste usadili náboj.
- Zkontrolujte hloubku usazení pomocí kalibru, abyste potvrdili přesnost.
- Opakujte proces podle potřeby pro další náboje.

4. Po použití:

- Po použití důkladně vyčistěte nábojnici, abyste odstranili zbytky nebo nečistoty.
- Uložte nábojnici na bezpečné a suché místo, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo rozbité součásti v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte nábojnici do běžného domácího odpadu. Místo toho kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti a používání L.E. Wilson Mikrometrické horní nábojnice se prosím poraďte se svým prodejcem nebo výrobcem. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu pro referenci.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů si můžete užít bezpečné a efektivní přebíjení s vaší L.E. Wilson Mikrometrickou horní nábojnicí. Vždy upřednostňujte bezpečnost a konzultujte poskytnuté pokyny, abyste zajistili správné použití. Děkujeme vám za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.